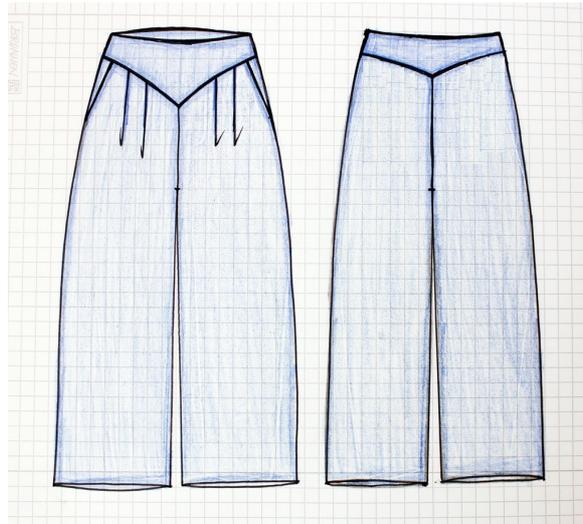


## Hose/Pant „WIDE“

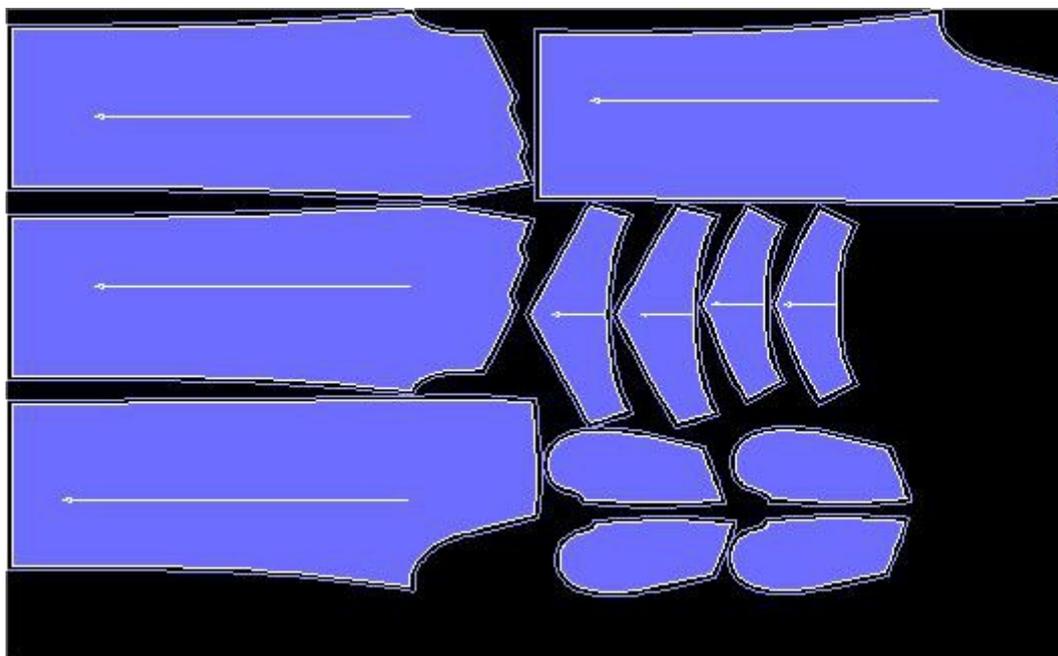


Deutsch	English
<p><b>Schnittteile</b></p> <p>Vorderteil Hose – 2x</p> <p>Rückenteil Hose– 2x</p> <p>Vorderteil Passe – 1x aus Oberstoff, 1x aus Futterstoff</p> <p>Rückenteil Passe – 1x aus Oberstoff, 1x aus Futterstoff</p> <p>Tasche -2x aus Oberstoff, 2x aus Futterstoff</p>	<p><b>Pattern pieces</b></p> <p>Front pant – 2x</p> <p>Back pant– 2x</p> <p>Front yoke – 1x from outer fabric, 1x from lining fabric</p> <p>Back yoke – 1x from outer fabric, 1x from lining fabric</p> <p>Pocket – 2x from outer fabric, 2x from lining fabric</p>
<p><b>Nahtzugabe</b></p> <p>Schnittteile enthalten keine Nahtzugaben!</p> <p>Bitte geben Sie 1cm für die Nahtzugaben und 3-4 cm für die Saumzugabe</p>	<p><b>Seamallowance</b></p> <p><i>Pattern pieces do not include seam allowance!</i></p> <p>Please add 1cm for the seamallowances and 3-4cm for the hem allowances</p>
<p><b>Sie brauchen</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Oberstoff</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2,1m für Kurzgrößen</li> <li>• 2,2m für Standardgrößen</li> <li>• 2,3m für Langgrößen</li> </ul> </li> <li>2. <b>Futterstoff für die Taschen, innere Passe</b></li> <li>3. <b>Reißverschluss: 25cm</b></li> <li>4. <b>Einlage für die Passe und Taschenöffnung</b></li> </ol>	<p><b>You need</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Outer Fabric</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2,1m for shortsizes</li> <li>• 2,2m for standartsizes</li> <li>• 2,3m longsizes</li> </ul> </li> <li>2. <b>Lining fabric for pockets and inside yoke</b></li> <li>3. <b>Zipper: 25cm</b></li> <li>4. <b>Interfacing for the yoke and pocket opening</b></li> </ol>

**5. Schrägstreifen – optional für die Nahtverarbeitung wenn keine Overlock vorhanden ist**

**5. Bias strips optional** for the seams, if you not use overlock

**Zuschneideplan, bei Stoffbreite von 1,4m | Fabric lay plan by fabric width of 1,4m**



**Stoffempfehlung**

Webstoffe, Hosenstoffe mit optimalerweise 1,4m Stoffbreite!  
Originalstoff: mittelschwerer Wollstoff  
Schrägstreifen aus dünner Baumwolle

**Recommended fabric**

Woven fabrics, pant fabrics, optimally with 1,4m fabricwidth!  
Original fabric: middleweight woolfabric  
Bias strip from lightweight cotton

**Näh Schritte: Schauen Sie bitte die Video-Anleitung in Youtube an!**

**Sewing steps: Please check my video instruction in Youtube!**

Schritt1: Einlagen bügeln  
Vordere und hintere Passe aus Oberstoff

Step1: Fix interfacing  
Front and back yokes from outer fabric

Schritt2: Vorderhose  
Eingriffsrtasche und danach die Falten bearbeiten

Step2: Front pant  
Pocket and pleats

Schritt3: Passe anfertigen

Step3: Work the yokes

Schritt4: Hosenbeine bearbeiten

Step4: Work on pant legs

Schritt5: Passe annähen  
Hosenbeine+ Passe zusammen nähen

Step5: Sewing yokes  
Pant legs+ yokes

Schritt6: Reißverschluss

Step6: Zipper

Schritt7: Hosensaum

Step7: Pant hem

### Zusatzinfo/Additional info

#### Stoffe

- Sie benötigen mehr Stoff, wenn Sie Rapport, kariertes, breit gestreiftes oder ein Material mit Richtung verwenden(z.B. Samt). Dazu gehört auch, wenn Sie entgegen der Zuschneideempfehlung arbeiten, wie z.B im Querschnitt.  
- Baumwolle, waschbare Wolle und Leinen unbedingt vorwaschen, da sie bei dem ersten Waschen einlaufen. Bitte kaufen immer 10% mehr Stoff als angegeben!

#### Fabric

- You need more fabric if you use fabric of a different width, with pattern repeat, or material with direction like velvet. This also includes when you are working against the cutting recommendation for example in bias cut.  
- Cotton, washable wool and linen fabrics require a prewash, because they shrink usually at the first washing. In this case buy 10% more material than needed.

#### Schnitt

- Speichern Sie die PDF-Schnittmuster auf Ihrem Computer ab.  
- Der Schnitt ist schon auf A4, auf US-Lettersize zum ausdrucken und auf A0 Plotterformat zum plotten.  
- Um die Datei zu öffnen, benötigen Sie das kostenlose Leseprogramm Adobe Reader

#### Pattern

- Save the PDF – pattern on your computer.  
- The pattern is already sliced on size A4 and US-lettersize ready to print, also on A0-size to plot.  
- To open the file and print, you will need the free reading program Adobe Reader

#### Zeichenerklärung

- Gestrichelte Linie(- - - - -) - Linie zum falten, wie Z.b Falten, Säume
- Gepunktete Linie(.....) - Hilfslinie für Taschenposition, Linie für Reversbruch, Belege..etc
- HM – Hintere Mitte
- VM – Vordere Mitte
- VT- Vorderteil
- RT- Rückenteil
- Zeichen(→): Fadenlauf
- Markierung Dreieck: Ende oder Anfang

#### Keysymbols

- Broken line (- - - - -) - Foldline for hems, pleats, and pockets
- Dashed line ( ..... ) - helpline for pocket position, lapel, facings...etc
- HM – central back
- VM – central front
- Mark (→): grain line
- Mark triangle: end or begin of zip
- Mark point: button position
- Mark scissors: cut out the pattern pieces hier. For example: facings or lining

des Reißverschlusses

- Markierung Punkt: Position des Knopfes
- Markierung Schere: Ausschnitt der Schnittteile, z.B. Belege, Futterschnitte oder für Patchwork
- Buchstaben: Markierungsbuchstaben, die beim Nähen aufeinander gelegt werden

pieces ..etc

- Letters: matchpoints of pattern pieces